Egzemplarz obowiązkowy.

Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Вторник 15 сентября 1925 г. V-й год изд. № 896 V-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

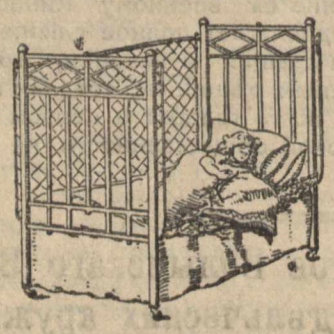
ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. занимъ 10. столб
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 вл. 50 гр. ин. 2 вл
Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч ежедневно, кромѣ праздников
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
Отдѣл. Варшава, Новолипье 9 кв 9
Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны Барановичи.

САМОЕ ПОЛЕЗНОЕ ОСВѢЩЕНІЕ

Лампы керосино или бензино-калильныя англійской системы — — — —
150–200 свѣч для внутренняго освѣщенія контор, ресторанов, аптек, квартир, пріемных и т. д.

Стоит дешевле
обыкновенных керосиновых, газовых и электрических ламп.
Свѣт бѣлый и чистый
Выгодныя условія платежа.
Проспекты высылает

„POLMET“ Sp. Akc.
Polska fabryka lamp, latarń i t. p. we Lwowie, ul. Nowej Rzeźni 25.



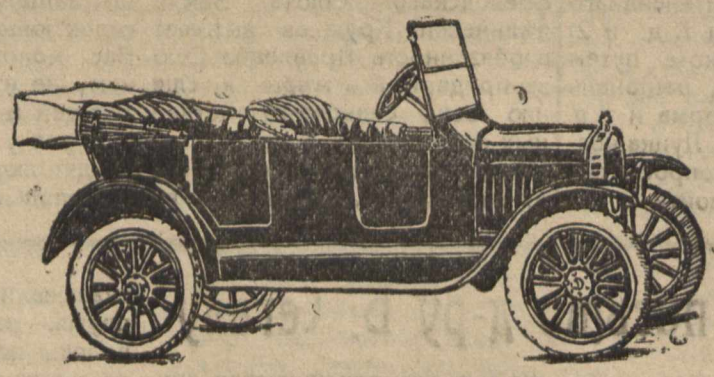
НОВОСТЬ!
Гигіеническая постель
собствен. изділія
МЕБЕЛЬ
КОВРЫ
ДЕКОРАЦІИ
JOZEF SCHUSTER
LWÓW, RUTOWSKIEGO 10. Телефон 32 54.
Год основ. 1888.
Выставляем на „ВОСТОЧНЫЕ ТОРГИ“ в павильонѣ Искусства, мѣсто № 18 и 19

К зимнему сезону !!!
Богатый выбор свѣжих товаров
Суконно-мануфакт. и
МѢХОВЫХ
у фирмы
Г. ВУГМЕЙСТЕР
3 го Мая 113
ДОБРОСОВѢСТНО! СОЛИДНО! БЕЗ ЗАПРОСА!

Fabryka maszyn odlewnia żelaza i metali
„FERRUM“
Spółka z ogr. poręką
Lwów, ul. Żółkiewska 147. Tel. 1047
Stacja kolejowa: LWÓW—PODZAMCZE.
Konto P.K.O. 141.875. Adres telegr.: FERRUM, Lwów
Buduje i przeprowadza rekonstrukcje młynów, gorzelń i lartaków. Wykonuje wszelkie roboty konstrukcyjne żetazne, części transmisyjne, odlewy żelazne do najmniejsze do największej wagi, z modeli własnych lub nadesłanych Instalacje różnych zakładów przemysłowych.
Ryflowanie walców.

ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ
Henryka Chauera i Syna Lwów ul. Zielona 45
изділія: брычки, повозки, любой системы хозяйственныя возы, телѣги повозки. Принимаем всякія обновленія экипажей Образцовая мастерская для ковки лошадей Разсрочки в платежах,

BIURO TECHN.—HANDL.
„TECHNOSKŁAD“ Równe-Woł. Tel. № 165
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ВЪ ПОЛЬШУ



Ford
АВТОМОБИЛИ, ГРУЗОВИКИ, АВТОБУСЫ.
Повсюду испытанный, самый лучшій, экономный, легко обслуживаемый необходимый в сельском хозяйствѣ
Трактор „FORDSON“
Наилучшіе в мірѣ американскіе смазочные масла
„WAKUUM OIL KOMP“
Мотоциклы, „INDIAN“
Покрышки, камеры, массивы, запасн. части, аксесорія.
ВЫГОДНЫЯ УСЛОВІЯ

Читайте Волынское Слово

Телеграммы.

Затруднительное финансовое положеніе банков.

ВАРШАВА, 14—IV. Отсюда сообщают из Познани: Один из болѣе крупных банков Польскій Торговый Банк очутился благодаря пережитому финансовому кризису, также в затруднительном финансовом положеніи Как над операціями этого банка, так равно и над операціями Торгово-Промышленнаго Банка в Варшавѣ правительством установлен судебный надзор. Не исключается возможность слія-нія Торговаго Банка с каким либо иным Банком.

Милитаризація полиціи.

ВАРШАВА, 14—IV. Реорганизація польской полиціи продолжается. Одним из способов реорганизаціи явится милитаризація полиціи и подчиненіе ея военному министерству. Другая возможность предполагает полное сліяніе полиціи с государством и администраціей и наконец, третья форма явилась бы компромиссным рѣшеніем, средним между обоими способами. Больше всего говорят о первом способѣ, который, однако, в широкой общественности не является особенно популярным.

С'ѣзд членов-делегатов Волынскаго Воеводскаго Союза Земледѣльческих кружков

С 13 с. м. в актовом залѣ 6 украинскаго училища по ул. Сенкевича в Ровно состоялся делегатскій с'ѣзд членов В. В. С. З. К., на который прибыло 35 человѣк: из 6 уѣздов по 2 делегата с правом голосованія, остальные в качествѣ гостей. Предсѣдателем с'ѣзда был избран Д-р Дубинскій из Городка и секретарем г. Кузьминскій из Луцка.

Послѣ открытія засѣданія г. Гонсіором, пріѣхавшим из Варшавы членом Центральнаго Союза Земледѣльческих кружков г. Сивецом в кратких но ясных словах были начертчены пути, ведущія к развитію сельскаго хозяйства, а именно: 1) улучшеніе производства с.-х. продуктов, путем селекціи сѣмян, интенсивнаго удобрѣнія почвы и т. д. и 2) улучшеніе пород скота путем скрещиванія пород, раціональнаго примѣненія корма и т. д. Г. Грабовскій из Луцка коснулся кредитнаго вопроса, считая необходимым войти с ходатайством в Сеймики об открытіи послѣдними кредитов для кружков.

Один из докладчиков поддерживая рѣчь представителя Ц.С.З.К. г. Сивеца по отношенію к улучшенію скота ссылался не только на Голландію и Швейцарію, гдѣ скотоводство поставлено на высоком уровнѣ, но даже и на Совѣтскую Россію, гдѣ улучшеніе породы скота поставлено на первом планѣ. Послѣ непродолжительных преній, касающихся выше приведенных вопросов, с'ѣзду было предложено три резолюціи а именно:

Чувствуя потребность в одной только сельско-хозяйственной организаціи на Кресах, с'ѣзд делегатов Волынскаго Воеводскаго Союза Земледѣльческих Кружков вмѣняет в обязанность Правленію Союза предпринять мѣры к сліянію всѣх сельско-хозяйственных организаций в одну с соблюденіем демократическаго ея характера. 2) Принимая во вниманіе, что с.-х. кружки в данное время, это единственная почва для просвѣтительнаго, сельско-хозяйственнаго труда в деревнѣ, а Воеводскій Союз С.-Х. Кружков является единственной организаціей, С'ѣзд делегатов С.-Х. Кружков считает необходимым домагаться, чтобы субвенція выданная Министерством Земледѣлія Сельско - Хозяйственному Обществу—была раздѣлена.

3) С цѣлью улучшенія сельскаго хозяйства на Волыни с'ѣзд делегатов вмѣняет в обязанность Правленію В.В.С.З.К. организовать во всѣх уѣздах окружные союзы и поощрять членов к постепенному улучшенію племенного скотоводства.

Продолженіе слѣдует.

Против полноты

рекомендуют докторa дающее великолѣпный результат, вполнѣ испытанное средство COLOIDYNE

(Colloidyne Dubois)

Koloidyna является средством противе полноты, дѣйствует положительно уже при началѣ лѣченія и не вызывает побочных отрицательных явленій, уничтожает полноту постепенно в самое короткое время. Продается во всѣх аптеках и аптечных складах.

Темныя пятна.

(Корреспонденція из Острога)

Завтра у Вас торжество. Будет молебен. Потом торжественныя засѣданія, обѣд, рѣчи, может быть спектакль или танцевальный вечер. На слѣдующій день банкет в честь гостей.

Даже навѣрно—будет именно так.

Но почему то хочется пройти мимо всего этого.

Мимо этой может быть дѣйствительно нужной, в наши дни, бутафорской „помпы" завершенія великаго русскаго дѣла.

Но мнѣ не хочется глядѣть только так.

Потому что знаю что совершится завтра у Вас.

Раз'ѣдутся гости, уѣдет архіерей, отзвучат рѣчи, и по бѣлым классам начнется монотонная, своеобразная школьная жизнь.

Русская, старая жизнь.

Вы ровенчане этого не поймете.

На долю Вашего города не выпало наших испытаній. Нѣт у Вас на чистеньком кладбищѣ вашем длиннаго ряда могилок юных самоубійц. Нѣт у Вас молодежи—недоучек, никому не нужных, дни свои считающей и тяготящейся жить...

А вот у нас что ни вечер уходят люди под закат.

Молодые, пылкіе жить хотѣвшіе..

И ростут могилки на кладбищѣ..

Это тѣ кто остался за бортом. Школы закрыли и кончилась жизнь.

Всѣ так-же стекаются в тѣже бѣлыя стѣны дѣти но другіе там люди и учат они другому. Что-то чужое, непонятное. и от этого чужого, не своего, уходят молодыя чистыя души.

Ибо тѣ кому дано вмѣстить это—не могут вмѣстить

И все время растут могилки на кладбищах...

Вот этого быть может и не поймете Вы. Не поймете вы, живущіе еще человѣческой жизнью. Не поймете как можно быть молодым и чувствовать смерть, совсѣм вот совсѣм близко, стоящей над собой, а здѣсь у нас много таких. Идут мимо—взглянешь на них, и видишь что в глазах у них—смерть.

Пустота, отчаянье и ? без различія.

И вот поэтому-то как цѣнен нам Ваш маяк.

Пусть горит он и свѣтит хотя-бы немногим. Пусть избранным случайным жребіем—прихотью судьбы. Пусть лучше немногим чѣм никому. Пусть хоть Вы, немногіе, прикоснетесь к неизсякаемому источнику русской культуры, пусть хоть немногим из нас суждено в будущем строить ее зданіе.

Храните-же данное Вам. Берегите как зеницу ока достояніе свое, ибо ночь вокруг темна и лампада ваша должна быть неугасимой. Помните: на кладбище нашем ежевечерно растут могилки тѣх кто так хотѣл жить... кому надо было бы жить... Замѣните-же их собою в нашей безпросвѣтной жизни.

Семен Витязевскій.

Единственная правдивая гигіеническая

Пудра „IRIS" № 337

предлагает:

Sp-Akc. WILDT i S-ka

w Warszawie

ТРЕБУЙТЕ ВЕЗДѢ

Мѣстная жизнь

Освященіе Русскаго Дома.

В воскресенье 13 Сентября состоялось при большом стеченіи народа торжественное освященіе дома Ровенскаго Русскаго Благотворительнаго Общества. Подробный отчет об этом торжествѣ будет помѣщен в слѣдующем номерѣ.

Похороны Шмутковскаго

В субботу 12 Сентября скончался на 48 г. жизни мѣстный общественный дѣятель член Сеймика и радный Городскаго Хозяйственнаго Совѣта Александр Шмутковскій. Похороны покойнаго состоялись в понедѣльник 14 Сентября в 10 ч. утра.

Отчет о вѣнском конгрессѣ.

В Субботу 12 Сентября в 6 ч. вечера в помѣщеніи еврейскаго общества „Линас-Хацедек" по Замковой улицѣ деле

Открытое письмо д-ру Б. Сегалу

М. Г.

Господин Доктор!

С глубоким захватывающим интересом я прочла Вашу прекрасную статью на тему о причинах измѣн жен.

„Наконец то явился человѣк, к тому же врач, думала я, который затронул этот жгучій наболѣвшій женскій вопрос". Статья эта захватила меня всю, да развѣ может она не заинтересовать женщину интелигентную, развитую, обладающую к тому же чуткой душой! Мнѣ кажется, мало найдется в городѣ женщин, которых она не заинтересовала бы, но только очень немногія рѣшаются высказаться перед Вами, г. Доктор.

В самом дѣлѣ, какая причина такой массовой (подчеркиваю это слово)—измѣны со стороны жен? В чем секрет? Нам доктор Сегал откроет причины, укажет на них " так думали мы, женщины. Повторяю, со жгучим нетерпѣніем я слѣдила за ходом этой прекрасной статьи но . . . ключа к разгадкѣ не нашла. Не нашла того, чего искала, так как причины, указанныя Вами, г. Доктор, являются причинами, чисто медицинскаго характеру, а гдѣ же и в чем заключаются причины жизненныя, житейскія, толкающія жен на измѣну?! Почему Вы, г. Доктор, такой прекрасный знаток женской психологіи, не указали нам на них? Простите, что я отнимаю у Вас время на прочтеніе моего письма, но мнѣ крайне хотѣлось бы знать Ваше мнѣніе относительно того, являются ли причины, на которыя я позволю себѣ указать, в данном случаѣ дѣйствительными или нѣт. Сначала скажу нѣсколько слов о себѣ, для того чтобы указать, откуда я так близко знакома с внутренней жизнью и психологіей женщины. Мнѣ 33 года. Я замужем 14 лѣт, до войны принадлежала к высшему слою общества. Будучи бездѣтной, я была душой всѣх благотворительных учрежденій, принимая громадное участіе в общественной жизни, и, сколько женщин интелигентных, умных, женщин всѣх возрастов, прошло вереницей перед моими глазами! Будучи ласковой, я всегда умѣла привлекать к себѣ женщин завоевывать их серца, и сколько из них раскрывали, бывало передо мной свои души! Однѣ —совершенно спокойно разсказывали о своем паденіи, другія,—рыдая и рвя на себѣ волосы исповѣдывались, бывало передо мной и, да не обидятся на меня, женщины, мои сестры если я скажу, что я боюсь даже указать процент тѣх жен, которыя, живя с мужем, хоть раз в жизни не измѣнили бы, боюсь, потому, что этот процент в моих глазах слишком мал. Конечно, я исключаю из этого числа женщин, обремененных громадным семейством, женшин на плечо которых положила свою тяжелую руку жизненная нужда, женщин, почему-либо обиженных судьбой, этих женщин я исключаю, а вообще мало женщин, которыя не измѣняли бы мужьям, Часто бывает, что жена, гордящаяся своей добродѣтелью, не измѣняла только потому, что ей судьба не предоставляла для этого случая. Предоставься ей к этому случай, право я увѣрена, что добродѣтель совершенно разлетѣлась бы.

Но опять таки повторяю, что есть женщины,которыя по своим убѣжденіям не измѣняют своим мужьям, но процент таких женщин очень мал.

Да не разсердятся за это на меня женщины, но право, если каждая из них хорошенько разберется в моей мысли, то вполнѣ со мною согласится. В чем же причины? Гдѣ их искать и как с ними бороться?

Трудно бороться, особенно в наше время, когда нравственность (увѣрена, что всѣ со мною согласятся) так низко пала.

Вообще, мое личное убѣжденіе, что кромѣ причин, чисто медицинскаго характера, причин указанных Вами, г-н Доктор, существуют еще слѣдующія причины. Именно: во-первых женщина часто измѣняет просто по своей распущенности, по разврату, но во всяком случаѣ не по причинѣ повышенной чувственности, как указывает, автор статьи: „Брак и любовь", так как указанное автором явленіе является безусловно явленіем болѣзненным, поэтому в данном случаѣ мы о нем говорить не будем. Я имѣю ввиду разврат и распущенность. Я знала одну даму высшаго аристократическаго круга, которая откровенно созналась, что она потеряла счет своим мимолетным связям, и на мой вопрос, что ее толкало на постоянныя измѣны, отвѣчала, что „измѣняла от нечего дѣлать, скуки ради".

Мое личное убѣжденіе, что окрень этого страшнаго зла лежит безусловно в дурном воспитаніи и обязанность каждой матери внушать своей дочери серьезное отношеніе к данному вопросу.

Вторая причина болѣе трагична. Бывает так, что молодая дѣвушка выходит замуж за прекраснаго человѣка. Он зарабатывает настолько, что в состояніи безбѣдно содержать свою семью, но богатства у него нѣт. Начинаются вечера, концерты, балы, которые кружат голову молодой женщинѣ. Не хочется ей быть одѣтой хуже, чѣм кто либо из ея подруг. (Конечно, в данном случаѣ я имѣю ввиду женщину недалекую, женщину ограниченнаго ума). В душѣ ея драма. Средств нѣт, а туалеты требуют все новых и новых затрат. Бѣдный труженик—муж просиживает ночи за работой, стараясь предоставить любимой женѣ как можно болѣе роскоши и комфорта, но заработанных денег все не хватает. И вот на сцену выступает извѣстная в болѣе крупных городах „Madame", которая, намѣтив свою жертву, предлагает ей в кредит туалеты, прославляя, конечно, ея красоту и тѣм самым дѣйствуя на ея женское тщеславіе. Смотря крайне поверхностно на жизнь, летя на огонь, как мотылек, не устояла она.

гатом на вѣнскій XII сіонистическій конгресс Самуилом Горином при большом скопленіи публики был прочитан обстоятельный доклад-отчет о ходѣ работ на упомянутом конгрессѣ. Собравшіеся со вниманіем выслушали талантливаго лектора-докладчика, награждая его неоднократно апплодисментами.

Вмѣсто монастыря попал в комиссаріат.

Двѣ каких то личности, будучи в „праздничном настроеніи", разгуливая по улицѣ 3 Мая в субботу 12 Сентября, подошли к проходившему по той же улицѣ Исидору Стемпняку, проживающему по Мыловаренной улицѣ, и спросили послѣдняго о мѣстонахожденіи в г. Ровно монастыря. Когда спрошенный, отвѣтил, что в Ровно монастыря нѣт, а имѣется лишь собор, тогда один из подошедших, оказавшійся впослѣдствіи нѣкіим Владиславом Яросевичем по профессіи парикмахером, проживающим по ул. Мицкевича № 28, начал не с того, ни с сего ругать ни в чем не повиннаго Стемпняка, а другой же с трудом держась на ногах, отрекомендовавшись полицейским агентом, грозил Стемпняку убить его, причем опустил руку в карман, пытаясь, якобы, достать оттуда револьвер.

При видѣ, однако, приближающагося полицейскаго, мнимый агент скрылся, его же собесѣдник— парикмахер был препровожден в полицейскій комиссаріат, гдѣ и был составлен соотвѣтственный протокол.

Польскій спектакль.

В субботу 12 Сентября в помѣщеніи театра Зафрана состоялось открытіе зимняго сезона 1925-26 года. Труппой луцкаго городского польскаго театра поставлена была комедія Гржимало-Седлецкаго „На слѣдник", рисующая взаимоотношенія крестьян и помѣщиков на почвѣ земельной реформы. Пьеса розыграна была дружно. С перваго же акта можно было сразу судить, что силы луцкой драматической труппы отвѣчают вполнѣ своему назначенію. Артисты своим исполненіем вызывали неоднократно единодушные апплодисменты публики. Жаль только, что сбор был средній.

Остается пока надѣятся, что слѣдующіе спектакли привлекут несомненно больше зрителей.

Болѣе детальную, обстоятельную рецензію, помѣстим в одном из слѣдующих номеров, пока же лишь пожелаем новой труппѣ в дальнѣйшем полнаго матеріальнаго и художественнаго успѣха.

Слѣдует добавить, что труппа возит с собой не только собственныя декораціи но даже и обстановку.

Закрытіе общественной бани.

Функціонировавшая уже нѣсколько мѣсяцев еврейская общественная баня на днях временно закрыта вслѣдствіе распоряженія прибывшаго сюда из г. Львова фабричнаго инспектора. Поводом к закрытію послужило неисполненіе „банной комиссіей" необходимых формальностей, связанных с зарегистрированіем котла.

Комиссіей приняты мѣры к скорѣйшему зарегистрированію этого котла. С этой цѣлью еврейская гмина высылает в Львов особую делегацію.

Нападеніе.

На возвращавшихся в субботу 12 Сентября из интендантства трех подрядчиков Володарскаго, Купершмита и Дехвольфа, произведено было неожиданное нападеніе на Колеевой улицѣ, вблизи нефтяных складов со стороны Гипштейна и его четырех сыновей.

Купершмидт, имѣя при себѣ значительную сумму денег, оставив своего сотоварища, бѣжал вмѣстѣ с Дехвольфом.

Злоумышленники же напав на оставшагося подрядчика избив изрядно послѣдняго, скрылись.

Нападавшій Гипштейн, как говорят был отстранен в свое время от участія в подрядах за какіе то неблаговидные поступки.

ШУБЫ мужскія и дамскія
ошитыя по самым новым французским и англійским моделям перворазрядной работы — — — —
Цѣны умѣреныя—выгоднѣе всего заказывать
— — у фирмы — —
Andrzej Kuźmiński
LWOW KOPERNIKA 5.
вход через ворота

Заявленіе Зибеса.

Извѣстный своей энергіей общественный еврейскій дѣятель В. Зибес подал на днях заявленіе в еврейскую гмину о сложеніи с себя по домашним обстоятельствам исполняемых им до сих пор обязанностей члена президіума еврейской гмины.

В Обществѣ Попеченія над Сиротами.

В воскресенье 13 Сентября в помѣщеніи еврейскаго благотворительнаго общества „Линас Хацедек" состоялось многолюдное Общее Собраніе членов Общества Попеченія над сиротами. Ввиду недостатка мѣста, отчет о засѣданіи приведем в слѣдующем номерѣ.

Ж.-дорожная катастрофа.

В субботу в 4 ч. 30 м. утра с шедшим со стороны Сарн поѣздом № 1621 произошло несчастье Не доходя версты до вокзала, возлѣ послѣдней будки, паровоз минуя стрѣлку, сошел с рельс и увлекая за собой тендер, багажный вагон и два классных пассажирских вагона, по энерціи прошел нѣсколько сажень, по шпалам, оставляя на них большіе слѣды ввидѣ глубоких надрѣзов. Остальные задніе вагоны, остались на рельсах.

Смертельных случаев, к счастью, не было. Пассажиры отдѣлались лишь испугом, а лежавшіе же на верхних полках,—незначительными легкими ушибами. Публика в испугѣ, в безпорядкѣ давя друг друга, толпилась в дверях и окнах, торопясь как можно скорѣе выбраться из вагона. Крик и шум стоял невѣроятный.

Но не обошлось понятно и без курьезных случаев: какой о господин, котораго катастрофа повидимому застала в том отдѣленіи, на дверях которого обозначены два ноля, выскочив через окно, в торопях забыл привести в порядок свой костюм и не соображая сразу, что случилось, он долгое время бѣгал возлѣ вагона в разстегнутом костюмѣ, до нельзя стѣснявшем его движенія.

На противоположном концѣ поѣзда какая то перезрѣлая дѣва, с растрепанной прической, с накладной косой в одной рукѣ, а со шляпкой в другой, неистово взвизгивая, разыскивала своего закадычнаго друга комнатную собаченку Мими. Наконец, когда всѣ пассажиры благополучно вышли из вагона, на ступеньках показалась и оплакиваемая Мими. При видѣ ея дама или дѣвица, сжимая в одной рукѣ шляпку и косу, другой схватила Мимишку и радостно стала ее цѣловать в мордочку.

Вагоны значительнаго повреженія не потерпѣли. Сломанными лишь оказались деревянныя ступеньки и смяты же лѣзныя рѣшетки на платформах.

На мѣсто происшествія не медленно прибыли желѣзнодорожныя и полицейскія власти, а также паровоз с вагоном-мастерской. Рабочіе приступили к работам по установкѣ сошедших вагонов на рельсы. Около 10 часов утра на мѣсто происшествія прибыли судебныя власти с прокурором во главѣ.

Прибывшая комиссія приступила к осмотру мѣста катастрофы.

Как оказалось, какой то злоумышленник, личность котораго пока еще не выяснена, при содѣйствіи лома или другого рода желѣзнаго орудія, нажав один из рычагов на стрѣлкѣ, не смотря на то, что послѣдняя была заперта, раздвинул рельсы в мѣстѣ их соединенія, вызвав тѣм описанную выше катастрофу, послѣдствія коего могли быть огромны.

Дознаніе по установленію личности виновнаго продолжается.

Послѣдствіе краха Банка Торговли и Промышленности.

Послѣдовавшій крах Торгово-Промышленнаго Банка—по увѣренію свѣдующих лиц в финансовом мірѣ — повлечет за собой неминуемый крах многих крупных фирм и различных иных торгово-промышленных учрежденій в Польшѣ и понятно в значительной степени отзовется и у нас в Ровно. Банк этот, как извѣстно, производил широкую операцію по инкассо векселей. Всѣ его отдѣленія извлекали из подобных вексельных операцій значительныя суммы, кои теперь не выплачивают.

Количество потерпѣвших кліентов, ввѣривших банку свои векселя для инкассо огромное. Оно состоит преимущественно из коммерсантов, благосостояніе которых в значительной степени было подорвано переживаемым финансово-экономическим кризисом, сейчас же вслѣдствіе этой новой неожиданности— многіе из них вряд ли переживут трехмѣсячный „мораторій", об'явленный упомянутым Банком. Имѣются признаки о возможности краха и др. банков.

В строительном кооперативѣ.

В пятницу 11 Сентября в 1 часу дня по улицѣ кс. Скорупко (в переулкѣ) состоялась закладка перваго строящагося в Ровно дома на кооперативных началах.

Ввиду того, что участники этого предпріятія принадлежат к разным вѣроисповѣданіям, всѣ они единогласно отказались от обычнсй церемоніи освященія закладываемых фундаментов при участіи духовенства, предоставляя отдѣльным лицам-членам кооператива—собственникам будущих в этом домѣ квартир, посвятить их впослѣдствіи согласно требованіям своих религій.

По тѣм же соображеніям вмѣсто обычнаго религіознаго символа, на шестѣ красуется „нейтральный" технический знак.

На торжествѣ присутствовали: Президент г. Ровно доктор Балинскій, Вице-президент г. Тарашанскій, Комиссар полиціи Піотровскій, полковник Закржевскій г. Косцюшкевич, предсѣдатель рады надзорчей нотаріус Кучинскій, предсѣдатель правленія кооператива доктор прав г. Бэхер, вице-предсѣдатель инженер Жуковскій и др. Дом строится каменный двухэтажный, расчитанный на 14 квартир. Проект составлен инженером Жуковским и производит очень выгодное впечатлѣніе, Квартиры со всѣми удобствами; есть даже помѣщеніе для швейцара. Предполагается постройка собственной купальни. Нельзя признать, что это предпріятіе является весьма своевременным, тѣм болѣе что „комитет розбудовы мяст" предоставляет долгосрочный кредит по 6 процентов годовых, в размѣрѣ четырех пятых стоимости постройки. Пайщик, внеся сто долларов (стоимости пая), получает удобную квартиру из двух комнат с кухней, и уплачивая около 50 долларов в год через 10 лѣт получает квартиру в полную собственность. А между тѣм в Ровно в настоящее время невозможно найти приличной квартиры меньше чѣм за 300 долларов. Преимущества очевидны, и ровенскіе обыватели хотя и медленно начинают это понимать. В настоящее время общество имѣет 50 пайщиков. Надо полагать, что это число в скором времени утроится, т. к. постройка таких домов есть наилучшее рѣшеніе квартирнаго вопроса.

Послѣ совершенія закладки, хозяева привѣтствовали гостей легкой закуской, сервирован. по походному, тут же на постройкѣ под наскоро сложенном досчатом навѣсом.

Больше половины милліона

злотых выплатили мы в предыдущей классной лотереѣ по выигрышам. Уже продаем мы билеты I кл. новой лотереи. Главный выигрыш 400 000 злот. всѣхъ 32,500 выигрышей на сумму около десяти милліонов зл. Розыгрыш 1 кл. начинается 12 октября

Цѣлый билет 40зл половина 20 зл., четверть 10 зл.

По полученіи заказа присылаем билет, равно почтовые чеки свободны,от почтовых пошлин.

DOM HANDLOWY
SCHÜTZ i CHAJES
Lwów Pl. Marjacki 7,
(róg ul, Kopernika)
Наша банковая фирма существует во Львовѣ 25 лѣт.

Берет в долг наряды, и через нѣкоторое время, женская расплата. Или Madame покажет вексель мужу или . . . паденіе. Силы воли у нея нѣт, малодушіе и трусость мѣшают ей сознаться во всем мужу и . . . . она выбирает послѣднее. Бывает также, что просто на просто является какой-нибудь „хвост", который предлагает женщинѣ в ея распоряженіе свои средства.Развѣ это не есть одна из самых жизненных причин?

Третья же причина это та, на которую указывает автор статьи „Брак и любовь". Именно несогласіе характеров, послѣдствіем чего является полное охлажденіе супругов друг к другу. Отсюда частыя ссоры, дрязги, непріятности. Я несогласна с автором указанной статьи, что в данном случаѣ исключительно виноватым является муж, который „желая будто бы купить законныя ласки жены, дарит ей шляпку и т. д.", чѣм толкает ее на измѣну. С этим я согласиться положительно не могу. Он дарит не для того, чтобы купить ласки жены, а для того, чтобы сдѣлать ей удовольствіе.

И вообще, по одиночному случаю, гдѣ автор указанной статьи очевидно разошелся с мужем по виновности послѣдняго, нельзя судить о виновности всѣх мужей. Очень часто бывает, что муж и жена являются в отдѣльности прекрасными людьми —но не их вина, что не сходятся характерами, а раз нѣт душевной связи, то, от измѣны очень недалеко.

Есть еще четвертая причина на которой я хочу особенно остановиться. Как часто муж и жена живут, как говорится, „душа в душу". Оба честные, оба любящіе и уважающіе друг друга. Кажется развѣ может быть мысль об измѣнѣ при такой гармоніи душ! И вот совершенно случайно появляется нѣкто „третій", который начинает завладѣвать всѣми мыслями молодой женщины. Она чувствует, что что-то новое жгучее, знойное входит в ея душу, то что отравляет ея мысли и парализует ея силу волю. Сознает, что она „того" не любит, что вся ея душа принадлежит ея любимому мужу, она еще ласковѣе относится к нему, она мучается борется, но что-то властное притягивает ее к тому, другому. Вот-вот ей кажется, что она побѣдила этого демона, но—случай и она пала. Она не сознается своему мужу не по трусости, не от отсутствія мужества, нѣт! она просто не хочет огорчать любимаго мужа и рѣшается нести свой позор одна. В данном случаѣ винить ее нельзя. Налетѣл ураган, вырвал с корнем все, что попалось на пути,—прошел успокоился . . . . .

——

Вот на мой взгляд всѣ жизненныя причины, побуждающія жен к измѣнѣ. Несогласна я с автором статьи „Брак и любовь", что в измѣнѣ жен виноваты мужья.

Нѣт и нѣт! Жена всегда во всем виновата, и случай, когда виновником является муж— это лишь исключеніе. От женщины зависит сдѣлать жизнь свою и мужа счастливой. Нам женщинам, дана великая власть —своей лаской, своей вѣрностью, кротостью,—благотворно вліять на мужчину, исправлять его характер. И в то же бремя наша прямая обязанность—прощать мужу. То что позволяется мужчинѣ, никогда не может быть позволено нам женщинам.

Так было всегда, так будет вѣчно.

Простите г. Доктор, что я злоупотребила Вашим вниманіем.

Остаюсь с совершенным почтеніем.

Валентина.

Существует 90 лѣт Фабричный склад сукна и шерстяных товаров Существует 90 лѣт

Jan Wallach i syn We LWOWIE Rynek 33

предлагает на текущій сезон в большом выборѣ НОВИНКИ МѢСТНЫЯ и ЗАГРАН. НА МУЖСКІЕ КОСТЮМЫ, НА ДАМСКІЕ КОСТЮМЫ и ПЛАЩИ
Матеріалы на бурнусы и пелерины. Попоны на лошадей и одѣяла на кровати. Товар подобранный. Цѣны низкія.
Плюш на дамскія пальто Портьяжеские доклады

Вниманію публики!

в первоклассном обувном магазинѣ

Бр. И. и Я. Либерман

ул. 3-го Мая 93 соб. дом

К ОСЕННЕМУ СЕЗОНУ

получен свѣжій большой выбор всевозможной ИЗЯЩНОЙ
— — — — ОБУВИ послѣдняго слова моды — — — —
НАИЛУЧШИХ ЗАГРАНИЧНЫХ и ВАРШАВСКИХ ФИРМ

Цѣны внѣ всякой конкуренціи

ПРИХОДИТЕ УБѢДИТЬСЯ!

Всевозможная провадка — **электрической инстляціи**
в домах, мельницах, лѣсопильных и винокуренных заводах а также городах

Спеціальные станки для перемотки моторов и динамомашин и всевозможных электрических аппаратов.

На складѣ имѣются моторы постоянной и перемѣнной тяги, динамометины, электрическія лампочки, телефоны, телеграфные аппараты и громоотводы,

предлагает по конкурентным цѣнам

„ЭЛЕКТРОН" — — Общество с огр отв — — —
Lwów, Zyblikiewicza 1, i Zielona 2.
Трамвайная остановка K—D,—J, 11, 7, 9 Тел. 28-75

Строительно-

фабричное поедпріятіе

Sp. z ogr. por.w KRAKOWIE
ul. Straszewski-go 11-I Tel. nr. 439

Проектирует и исполняет:

Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик черепиц, известково-цементовых заводов шамотных матеріалов и т.д.—Постройка фабричных труб—Увеличеніе и исправленіе без прекращенія общаго движенія, —Цементное укрѣпленіе паровых и дестилированных котлов.—Постройка генераторов и всякаго рода промышленных заводов.

Больные! Заботьтесь о своем здоровьѣ!

ИЗВѢСТНОЕ ПО ВСЕМУ МІРУ

ZIOŁA Z GOR HARCU D-ra LAUERA

рекомендуется на основаніи извѣстныхмедицинскихотзывов, как напр. профессора Берлинскаго университета Др: В. Лешдена, Д-ра Гохфлеттера, Д-ра Мартина и много других знаменитых врачей, которые засвидѣтельствовали, что эти „zioła" являются незамѣнимым средством при болѣзнях, происходящих на почвѣ загрязненія и сгущенія крови.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA дѣйствительно уничтожает всякія боли в желудкѣ, боли печени, боли почек, желчныя камни, боли на почвѣ геморроя, ревматизм, артретизм, боли головы, сыпи илишаи.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA возбуждает аппетит и пищеваріе и при наклонностях к запорам является практичным и полезным очищающим средством.

ZIOŁA Z GÓR HARCU D-ra LAUERA была награждена на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями: В Баденѣ, Берлинѣ Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах

Тысячи благодарностей и признательность за пользу ZIOŁ HARCKICH получил D-r. LAUERA от лиц выздоровѣвших

цѣна 1/2 коробки зл. 1.50; подвойная коробка зл. 2.50. Продается в аптеках и аптекарских складах.

ПРИМѢЧАНІЕ! Остерегайтесь ничего не стоющих поддѣлок, Каждая оригинальная коробка снабжена № 43 wg. rej. в Министер. Общ. Здравія.

Представитель на Польшу: JÓZEF GROSMAN, WARSZAWA CHMIELNA 49.

Самыя прочныя **электрическія лампочки**

ДИНАМО для освѣщенія

ИНСТАЛЯЦІОННЫЙ МАТЕРІАЛ

самый дешевый можно достать у фирмы

HENRYK SONNENSCHEIN

Lwów, Sienkiewicza № 8.

Пейте только извѣстный чай

E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.

Главный склад и контора
ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-90

Батарейки „DAIMON"
электрическія лампочки
ГРАМОФОНЫ
и швейныя машины
в разсрочку предлагает
Izydor Arnold
LWÓW, Kaźmierzowska 13.

РУЧНОЙ РАБОТЫ ПЕЙЗАЖИ НА МАСЛЯННОЙ КРАСКѢ в золотой, рамкѣ 40/38 см. пара 12 зл. высылаю наложным платежем, равно как и ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ВИДЫ БОЛЬШИК РАЗМѢРОВ, Также ОБРАЗЫ СВЯТЫХ И ПОРТРЕТЫ С ЛЮБОЙ ФОТОГРАФІИ по ДОСТУПНЫМ ЦѢНАМ по заказу исполняет.

„OSTOJA" artysta malarz,
Lwów Leszczyńskiego 7.

Женщина-врач
Пик-Храмой
болѣзни
женскія и акушерство
пріем от 10—1 и 4—6.
ул. 3 Мая 147, около переѣзда

Др. М. Гофман
РОВНО, УЛ. 3 МАЯ №. 58
Телефон № 17.
акушер-гинеколог
РЕНТГЕНОВСКІЕ ЛУЧИ
(просвѣчиванія и снимки)
КВАРЦЕВАЯ ЛАМПА (горное солнце) SOLLUX (согрѣванія) ЛЕЧЕНІЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ.

Zgubione książeczkę wojskow wydanę przez PKU. w Równem oraz świadectwo wojskowe na konie na imię Gustawa Szulca. Uważać za nieważne.

Зубной врач
Яков Файтель
ул. Пилсудскаго 3
принимает от 8 1/2—1
и от 2 1/2—7 ч. в
При кабинетѣ Зубо-техническая
лабораторія
Для членов Kasy Ch or.
значительная уступка
пріем бѣдных от 6-7 веч, ежедневно безплатно

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя
и венерическія
Пріем от 9—1 и от4—7
ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1 1/2 5—7 1/2
„ женщин 5—6
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

Торговый дом **ЗИГМУНТ БЛАТТ**
Lwów ul. Tarnowskiego 8,—ul. Zielona 23.

Для фабрик шоколадных, конфектных, кондиторских и т.п.
Формы и машины для издѣлія шоколаду и конфект, бисквитов, андрута и т. п., ессенціи, станіол, эфира, краски, масло, алюминій, коробки желатиновые листы, ваниль агар и т. д. и т. д.

II. Для водочных и пивоваренных заводов.
Эссенція, масла, краски, пробки, капсули, лак в бутылках, клейменныя мѣры, фильтрованные аппараты, этикеты и т. д. и т. д.

III. Для желѣзной торговли.
Оковку для мебели и всевозможно другія, навѣсы, эмалированную посуду и инную, формы для печенія, ледовни, машины для выработки льда, всевозможныя коробки и жестянную упаковку и т. д. и т. д.

Главное представительство на Польшу первоклассных заграничных фабрик.

Собственный комиссіонный склад эссенціи, масла, красок, станіола, капсуль, форм, этикетов и т. п.

По требованію высылаем представителя и коллекцію.

Редактор Издатель И. Мухин Drukarnia Fejgela i Litwaka Równe, ul. 13 Dywizji № 2.